



主要対象分野：現代スペイン史、スペイン全般、スペイン語圏、ジャーナリズム

スペインの高級日刊紙『エル・pais』の創刊号以降の記事を
紙面イメージで提供



Miles de banderas independentistas catalanas recorrieron ayer las calles de Barcelona durante la manifestación con motivo de la fiesta del 11 de septiembre. / EMILIO MORENATTI (AP)

El independentismo catalán logra una histórica exhibición de fuerza

- ▶ Cientos de miles de personas toman Barcelona durante la Diada
- ▶ Rajoy pide prudencia y trabajo en común pa

El independentismo catalán hizo ayer, con motivo de la celebración del 11 de septiembre, una exhibición de fuerza sin precedentes. Bajo el lema *Cataluña, un nuevo Estado de Europa*, cientos de miles de personas tomaron las calles del centro de Bar

celona en la manifestación más multitudinaria jamás convocada por un grupo independentista, en este caso la Asamblea Nacional Catalana. Nueve de los 11 consejeros de la Generalitat asistieron a la marcha, que concluyó en el Parlamento autónomo,

donde los convocantes reron al presidente Artur inicié la secesión. La extensión de las nes independentistas eña preocupa mucho a no. El presidente Ma joy, que calificó de "alg

Golpe de Estado

El País, con la Constitución



El Gobierno y el Parlamento, rehenes de un grupo

Fuerzas de la Guardia Civil, al parecer dirigidas por un teniente coronel, irrumpieron a las 15.30 de la tarde de ayer en la sede del Congreso de los Diputados, donde se celebraba la votación de la independencia. Los congresales fueron obligados a permanecer en sus puestos, a pesar de que algunos se negaron a hacerlo. Los guardias civiles, vestidos con uniformes de gala, se presentaron en el edificio con sus armas. Los congresales fueron obligados a permanecer en sus puestos, a pesar de que algunos se negaron a hacerlo. Los guardias civiles, vestidos con uniformes de gala, se presentaron en el edificio con sus armas. Los congresales fueron obligados a permanecer en sus puestos, a pesar de que algunos se negaron a hacerlo.

Las plusvalías
rápicas
paga
más

El presidente cretó ayer

Campeones del mundo

- ▶ La Roja vence 1-0 en la prórroga a Holanda con un gol de Iniesta
- ▶ La selección consolida el liderazgo de una generación deslumbrante

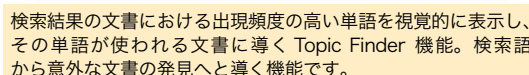
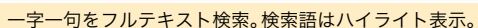
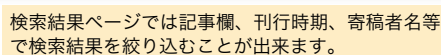
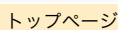


Los jugadores de España celebran la victoria tras derrotar a Holanda 1-0 a cuatro minutos del final de la prórroga. Ser Cañizales el primero Copa del Mundo de La Roja. / J. J. /

El País Historical Archive, 1976-2023

現代スペインとスペイン語圏に関する最良の情報源

※『エル・パイス』を含むスペインの主要紙では月曜日を休刊日とする慣行が長く続いていましたが、1982年4月にこの慣行はなくなりました。
本アーカイブでは創刊から1982年4月12日までの月曜日は記事がなく、1982年4月19日以降月曜日の記事が掲載されます。



データベースの概要

- 1

Golpe de Estado El País, con la Constitución



El Gobierno y el Parlamento, rehenes de un grupo de guardias civiles

Fuerzas de la Guardia Civil, al parecer dirigidas por un teniente coronel, irrumpieron a las 11.25 de la tarde de ayer en el hemiciclo del Congreso de los Diputados, donde estaba celebrándose la votación de investidura. Los congresistas fueron obligados a arrojarse al suelo, primero, y después a colocarse las manos sobre los bancos de los escaños. Adolfo Suárez y el teniente general Gutiérrez Mellado fueron los únicos que trataron de resistir a la invasión del Congreso por fuerza armada. Los Cámaras de RTVE pudieron grabar los 35 primeros minutos de la ocupación, que el teniente general Gutiérrez Mellado describió como "un golpe de estado".

A las 18.30 horas, tras haberse producido el golpe de la Guardia Civil, se celebró una sesión extraordinaria de la Cámara de los Diputados. En ella, el secretario de la Cámara, Adolfo Suárez, anunció que se había producido un golpe de estado y que se había producido la invasión del Congreso por fuerza armada. Suárez anunció que se había producido un golpe de estado y que se había producido la invasión del Congreso por fuerza armada.

que la intención de ésta no se pudiese cumplir. Los miembros de las fuerzas que ocuparon el Palacio de Congreso, al haber la mayoría, dio una fuerte palanquilla en el hemiciclo del Congreso, que se mantuvo durante un tiempo. Los miembros de las fuerzas que ocuparon el Palacio de Congreso, al haber la mayoría, dio una fuerte palanquilla en el hemiciclo del Congreso, que se mantuvo durante un tiempo.

軍部のクーデタ未遂事件 (1981 年 2 月 24 日)

Una multitudinaria marcha celebra en Madrid el matrimonio gay

Decenas de miles de personas piden igualdad y respeto social para los homosexuales

Una multitudinaria marcha celebró ayer en el centro de Madrid la legalización de los matrimonios homosexuales. Más de 250.000 personas, según cálculos de este periódico, salieron a las calles para celebrar la aprobación de la ley. El coordinador general de la marcha, Carlos Castaño, dijo que la marcha era una muestra de la solidaridad y el respeto social para los homosexuales.

aprobada el jueves y que entra en vigor precisamente hoy. Había una multitudinaria presencia de políticos y sindicalistas de izquierda (CCOO y UGT), y por primera vez a la marcha del Orgullo Gay acudieron miembros del Ejecutivo. La ministra de Cultura, Carmen Calvo, y la secretaria de Estado del Orgullo Gay, Leticia Pujol, protagonizaron la marcha.

esta vez a la historia. Ha llegado el momento de las libertades y de la igualdad para todos los ciudadanos. El coordinador general de la marcha, Carlos Castaño, dijo que la marcha era una muestra de la solidaridad y el respeto social para los homosexuales.

impresionada". La presidenta de la Federación Estatal de Lesbianas, Gays y Transversales, Beatriz Gimeno, dijo que la marcha era una muestra de la solidaridad y el respeto social para los homosexuales.

Los Gobiernos central y vasco negocian la vía para un fin dialogado de ETA

Los Gobiernos central y vasco están negociando la vía para un fin dialogado de ETA. El Gobierno central y el Gobierno vasco están negociando la vía para un fin dialogado de ETA.

Una cadena de atentados en Irak deja más de 30 muertos

Más de 30 personas murieron ayer en una serie de atentados en Irak. Los atentados se produjeron en Bagdad, donde se celebraba una reunión de la Organización de las Naciones Unidas. Los atentados se produjeron en Bagdad, donde se celebraba una reunión de la Organización de las Naciones Unidas.



Un macroconcierto global exige al G-8 que acabe con la pobreza en África

Un macroconcierto global exige al G-8 que acabe con la pobreza en África. El macroconcierto global exige al G-8 que acabe con la pobreza en África.

LA BANDA TERRORISTA DICE DISOLVERSE TRAS 854 ASESINATOS Y MEDIO SIGLO DE CRÍMENES

ETA desaparece entre el rechazo masivo y la admisión de su fracaso

Un comunicado leído por Josu Ternera asegura que ya han sido desmanteladas todas sus estructuras

Todos los partidos vascos y del resto de España recuerdan el daño irreparable perpetrado por ETA

La banda no ha conseguido ninguno de sus objetivos políticos ni concesiones para terroristas presos

ANÁLISIS
Del pavor al ridículo Rubén Ariza
El yihadismo aceleró la derrota Carlos Vázquez
EDITORIAL: ETA no nos engaña

su trayectoria criminal, la banda terrorista no hace ninguna autocrítica. La banda terrorista no hace ninguna autocrítica. La banda terrorista no hace ninguna autocrítica.

Trump admite que pagó para comprar el silencio de una actriz porno
El presidente entregó 130.000 dólares, revela su nuevo asesor legal



Bruselas critica la subida de las pensiones que impulsa Rajoy
El comisario de Economía, Pierre Moscovici, dice que un toque de atención a España por la subida de pensiones.

バスク分離独立運動武装組織「祖国バスクと自由 (ETA)」解散 (2018 年 5 月 4 日)

RAJOY RECURRE AL FONDO DE AYUDA EUROPEO PARA SANEAR LA BANCA

Rescate a España

El Eurogrupo ofrece 100.000 millones a un interés medio del 3% ● Guindos resalta que las contrapartidas serán solo financieras ● El FROB recibirá el dinero como intermediario del Gobierno y lo utilizará bajo la supervisión del Fondo Monetario

CLAUDIO PÉREZ / LUIS DONCEL, Bruselas

España será, finalmente, rescatada. En un gesto histórico, los presidentes del Gobierno de Mariano Rajoy y el presidente del Eurogrupo, Donald Tusk, se han comprometido a rescatar a España. El rescate se producirá a través del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Fondo de Ayuda Europea para la Recuperación y el Empleo (FARE).



Esta vez, Europa está de verdad al borde del precipicio. Por Niall Ferguson y Nouriel Roubini. Acartelados. Por Joaquín Estefanía. Página 36. Bálsamo, sí, pero: ¿calvario o milagro? Por Peter Dinklage. Página 43. Un duro golpe psicológico. Por José L. Torrealba. Página 28. Relieve amargo en el Banco de España. Por Felipe de Benito. Noacco. La hucha rota de Banksia o las claves de un fracaso. Por José M. Romero. Domingo. JOAQUÍN ALMUNIA. "Europa ha jugado a favor de España". PREGUNTAS Y RESPUESTAS. ¿Qué pasará con mis ahorros?

カタルーニャの分離独立を求めるデモ行進 (2012 年 9 月 12 日)

EL AVANCE DEL CORONAVIRUS DESAFÍA AL ESTADO

España, en emergencia

El Ejecutivo inyecta 14.000 millones en la economía y 3.800 millones en sanidad

España ya es el segundo país de la UE con más contagios: 3.142 casos

Sánchez propone un Presupuesto "extra-social" y Arrimadas ofrece su voto

Casado critica por insuficiente el plan, pero lo apoyará en el Congreso

CARLOS E. CUE, Madrid
España atraviesa una "emergencia sanitaria y económica" por el coronavirus. Así lo reconoció ayer el presidente del Gobierno, el socialista Pedro Sánchez, al presentar su plan de choque contra la epidemia. En un momento en el que se estima que más de 3.000 contagios en el país (a las 18.00 horas) y 142 muertos, el Gobierno ha anunciado un paquete de medidas para reactivar la economía, además de 2.800 millones para la sanidad pública y 400 millones para el turismo y el transporte.



La Bolsa sufre la mayor caída de su historia
El índice selectivo español, el Ibex 35, cayó ayer un 10,4 por ciento, lo que supone la mayor caída de su historia. El índice selectivo español, el Ibex 35, cayó ayer un 10,4 por ciento, lo que supone la mayor caída de su historia.

Lagarde decepciona con su plan de estímulos
La presidenta del BCE, Christine Lagarde, vivió ayer una jornada complicada por la decisión de la institución de no bajar los tipos de interés. Lagarde decepciona con su plan de estímulos.

10 millones de alumnos se quedan sin clases
Las aulas, desde la etapa infantil a la universitaria, echan el cierre en todo el país. Los alumnos se quedan sin clases.

EU、金融危機のスペインに対して 1,000 億ユーロの支援を決定 (2012 年 6 月 10 日)

新型コロナウイルス感染拡大に伴う非常事態宣言発令 (2020 年 3 月 13 日)

テネリフェ空港ジャンボジェット機衝突事故 (1977 年 3 月 29 日)

Interior investiga la pista de Al Oaeda sin descartar a ETA

マドリード列車爆破テロ事件 (2004 年 3 月 12 日)

MARIO VARGAS LLOSA

マリオ・バルガス・リョサのコラム (2017年1月22日)

[illegible]

El nuevo contacto podría celebrarse esta semana

Fernández Ordóñez suspende

El testamento del pintor se abrirá dentro de unos 20 días.

Salvador Dalí muere tras una larga agonía

Salvador Dalí falleció ayer en Girona, a los 84 años, a consecuencia de un paro cardíaco, después de haber sufrido una larga agonía. Dalí tuvo una muerte "tranquila y digna", según el abogado Miguel Doménech, quien le acompañó en

EUFORIA EN ESPAÑA TRAS CORONAR POR PRIMERA VEZ LA CIMA DEL FÚTBOL

Campeones del mundo

- ▶ La Roja vence 1-0 en la prórroga a Holanda con un gol de Iniesta
- ▶ La selección consolida el liderazgo de una generación deslumbrante

Los jugadores de España celebran la victoria tras doblegar a Holanda 1-0 a cuatro minutos del final de la prórroga. Iker Casillas alza la primera Copa del Mundo de La Roja. / ALEJANDRO RUZ

FIFA ワールドカップ南アフリカ大会でスペイン優勝
(2010年7月12日)

バルセロナオリンピック開幕 (1992 年 7 月 26 日)

EE UU, dispuesto a actuar en Irak con o sin resolución de la ONU

La ONU aguarda hoy la respuesta final de Bagdad para que sus expertos puedan continuar el desmantelamiento del arsenal militar iraquí, evitar así una posible acción militar contra Sadam Husein encabezada por Estados Unidos. James Baker, el secretario de Estado norteamericano,

rio de Estado norteamericano, dijo ayer en Manila que Washington está dispuesto a intervenir contra Bagdad "con o sin" resoluciones del Consejo de Seguridad.

Bush se mantuvo reunido con sus asesores estudiando las posibles soluciones de la crisis. La Casa Blanca anunció que hoy habrá nuevas consultas con los aliados y con los miembros del Consejo de Seguridad. **Página 10**

DOMINGO

El lado oscuro de la cumbre

Muchos países latinoamericanos viven en una realidad explosiva

Diarios de Goebbels
Fin de semana con José Luis

無料トライアルをご提供しております。

商品に関するお問い合わせは、センゲージラーニング株式会社までお願いします。

Tel : 03-3511-4390 E-mail : GaleJapan@cengage.com URL : www.gale.com/jp

